Año I — Viernes 20 de Octubre de 1916 — Núm. 74

El Eco del Distrito

BISEMANAL INDEPENDIENTE

VERDADERO DEFENSOR DE TUDELA Y SU DISTRITO

SUSCRIPCIONES
TUDELA: Un mes. . . . 0.60 pesetas
FUERA: Trimestre. . . . 2 »
Año. . . . . 8 »

REDACCION Y ADMINISTRACION, GAZTAMBIDE, 5
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

INSERCIONES
Anuncios, reclamos, esquelas, &, &, a precios convencionales
Este periódico *no se vende*.

PAULINO SALINAS — Gran CONFITERIA, REPOSTERIA, CERERIA Y FABRICA DE CHOCOLATE

Casa fundada el año 1870.—Premiada con Medalla de Oro en la Exposición Internacional de París.—Calle de Calderón, 1.—TUDELA

CRÉDITO NAVARRO

Sociedad anónima fundada en 1864—Capital social: 6.000.000 pesetas.

Casa Central: PAMPLONA

SUCURSALES: Elizondo, Estella, Sangüesa, Tafalla y Tudela

OPERACIONES QUE REALIZA EN SU CENTRAL Y SUCURSALES:

Compra y venta de valores. Giros y negociaciones de letras. Cheques sobre España y el Extranjero. Préstamos y cuentas de crédito con garantía de imposiciones, fondos públicos, valores industriales o firmas acreditadas.
Descuentos de cupones, letras, pagarés o imposiciones.

Compra y venta de monedas de oro y billetes extranjeros.
Préstamos hipotecarios. Transferencias de fondos entre la Central y Sucursales. Custodia de valores. Imposiciones anuales al tres y medio por ciento. Cuentas corrientes y depósitos en efectivo a la vista al dos por ciento anual.

Operaciones con garantía de cereales

Horas de despacho: de 9 a 1 de la mañana y de 4 a 5 de la tarde.

Los silenciosos

De propio intento hemos dejado transcurrir unos días, para ver la actitud que adoptaban *El Pensamiento Navarro* y *Diario de Navarra*, al tener conocimiento de la inclusión en el plan de Obras Públicas del Canal de las Bardenas y Pantano de Yesa, obras que quedarán terminadas en diez años y cuyo importe se eleva a cincuenta y dos millones de pesetas.

Los citados periódicos parece que se han confabulado para guardar un silencio tan sospechoso como incomprensible, tratándose de obras que tan incalculables beneficios han de reportar a nuestra provincia. Si en Navarra no existiesen otros periódicos, aun tendría relativa explicación, nunca justificación, tan injusto y parcial proceder. Pero si los demás se han de encargar de hacer público lo que ellos se callan, resulta del género tonto el encerrarse en un mutismo que les ha de acarrear merecidas censuras de todas las personas sensatas.

¡Lástima grande que a hombres que tienen la obligación de discurrir con la serenidad y rectitud de espíritu que a su posición social corresponde, los ciegue tan pertinaz y fatalmente hasta ese extremo el despecho y la pasión!

Porque no es que ellos desconozcan la transcendencia y grandísima importancia de esos proyectos; no es que ignoren el incalculable aumento que con su realización ha de experimentar nuestra riqueza; todo eso lo saben perfectamente, pero como también les consta que la iniciativa de la resurrección de proyectos tan beneficiosos se debe al Sr. Mendez Vigo, claro es que no podían ensalzar tales mejoras sin tributar a nuestro diputado los elogios que en justicia merece.

Recuérdese cómo a raiz de publicar el Sr. Mendez Vigo, en *El Pueblo Navarro*, el artículo llamando al patriotismo de los pueblos para que aprovechasen el momento que consideraba propicio para lograr sus aspiraciones tantos años soñadas, se apresuró *El Pensamiento* a calificarlo de inoportuno; ¡ah! si aquella feliz iniciativa de Mendez Vigo no hubiese cuajado, aún vendría llenando sus columnas el órgano carlista con lo de la «inoportunidad» y con la ridícula «plataforma política» que forjó en su delirio antimendezviguista.

La innegable realidad de los hechos ha venido a desmentir las gratuitas afirmaciones de *El Pensamiento*, y la actitud adoptada por los diputados jaimistas en favor de los enunciados proyectos, ha hecho caer al desafinado órgano jaimista en el mayor de los ridículos.

El desprestigio de los que, debiendo ser imparciales consejeros de la opinión, discurren en forma tan desdichada, se ha extendido hasta los últimos rincones de la provincia y ha rebasado las fronteras regionales. ¿Qué concepto ha de formar Navarra de un periódico que trata de «colarnos» a Martinez Kleiser como una especie de redentor, sin tener otros méritos que sus «novelas», y en cambio tiene la osadía de querer ocultar con paletadas de fango los legítimos merecimientos del Sr. Mendez Vigo?

Y lo que decimos de *El Pensamiento*, podemos reproducirlo, aumentado y corregido, para *Diario de Navarra*, otro de los cofrades del silencio, que quiere disimular sus hipocresías con la máscara de una independencia fingida y de un falso navarrismo.

Ese periódico que se atrevió a decir que a Mendez Vigo no le debíamos nada, porque solo era un «merodeador» de ministerios, merece la execración y el desprecio de todo buen navarro; muchos merodeadores como Mendez Vigo hacían falta, para que la reconstitución de la riqueza nacional avanzase a pasos gigantescos.

Por lo visto, para ciertas gentes y determinados periódicos, la hueca palabrería de un candidato desconocido, es más meritoria que la constante y proyechosa labor realizada por un Mendez Vigo, perfectamente conocido por la innegable realidad de sus obras. Para dichos periódicos debe ser más importante cumplimentar al Kaiser en el día de su fiesta onomástica, que felicitar a Mendez Vigo por sus gestiones en favor de Navarra.

Si tal proceder no fuera inspirado por una intención malsana, serían dignos de compasión; pero no son acreedores a que nadie se compadezca de ellos, porque tras una apariencia de serena imparcialidad, se esconde un cúmulo de pasiones impropias de corazones nobles.

Y esos son los que quieren presentarse como esforzados paladines de la Religión..... de la Religión que explotan para sus fines electorales. Los que se intitulan verdaderos católicos.... sí, verdaderos católicos «de pega»; los que alardean de navarrismo.... navarrismo que solo sienten mientras responde a la satisfacción de sus ambiciones.

Si en los lectores sensatos de ambos periódicos, tengan estas o las otras ideas, y pertenezcan al partido que más les plazca, queda un rastro de decoro político y de dignidad navarra, no podrán menos de asquearse de un proceder tan cínico y apartar la vista de esos «papeles» que con un silencio vergonzoso tratan de hacer el vacío a quien labora por la prosperidad y el engrandecimiento de Navarra.

Para nadie es un secreto que entre el integrismo y el partido conservador media una gran distancia, pero como aquí no se trata de partidos, ni se persigue otra política que la de beneficiar al país, de ahí que *La Tradición Navarra*, dando prueba de verdadero navarrismo y dejando a un lado diferencias partidistas, escriba lo siguiente:

«El Diputado a Cortes por Tudela don José María Mendez Vigo, es el que ha movido obstáculos y ha trabajado activamente por conseguir esa mejora tan magna, hasta conseguir ver terminado el proyecto e incluido en el presupuesto de Obras Públicas.

Mendez Vigo merecerá siempre, por su trabajo en favor de la agricultura de Navarra, el reconocimiento de todo el país, porque vá a aumentar la riqueza en incalculable proporción».

Ese tributo de justicia que el periódico integrista dedica al señor Mendez Vigo, es la mejor protesta contra el funesto proceder de esos hipócritas cuya sonrisa en sus labios se acentúa a medida que crecen los odios en su corazón, de esos que podemos titular «malhechores del bien» porque los que mayor daño ocasionan a la causa del bien, son los que tratan de ocultar con su silencio el bien que realizan hombres generosos, hombres activos, hombres amantes del florecimiento de su Patria chica y del engrandecimiento de la Patria común.

Sigan, si así les place, los «silenciosos» su hipócrita y antinavarra táctica, mientras el Sr. Mendez Vigo continúa con actividad incansable laborando para convertir en realidad tangible otros proyectos beneficiosos para Navarra. Mas tengan en cuenta que si persisten en su despechada actitud y no abren los ojos los que para satisfacer enconos personales solo sueñan con echar a Mendez Vigo de Navarra, es muy facil, como decía *El Pueblo*, que sean entonces los navarros quienes, en defensa de sus conveniencias, arrojen a tanto elemento nocivo como circula por ahí, sin otra misión, por lo visto, que la de entorpecer el desenvolvimiento de la provincia.

Que si tienen derecho a encerrarse, con su silencio, en el adoquinado recinto de su despecho, no lo tienen, si han de ser reflejo fiel de la opinión, a ofender a esta con un mutismo que nada dice en favor de los que lo inspiran ni de los que lo secundan.

Armonías jaimistas

Ahora en Estella

No el caprichoso deseo de los adversarios del jaimismo, sino la repetición de sucesos que, aun cuando de carácter interno en aquella agrupación, pronto trascienden al conocimiento público, seguidos de los comentarios inevitables, nos van dando hecha, sin más trabajo que copiar lo real, que hilvanar el relato oscueto de los hechos, la campaña más eficaz contra los procedimientos antidemocráticos, verdaderamente neronianos, que siguen en Navarra los directores de aquel partido.

No es preciso vivir ligado intimamente a la marcha de los acontecimientos políticos para percibir la marejada; hasta los más indiferentes la han sentido, a nadie puede ocultarse y cada dia podrá disimularse menos. Cuando no en el «estado llano», en las filas de gente innominada, dócil y maleable, es más arriba, en las líneas primeras de caracterizados legitimistas, y si no entre las greguescas vanguardias que la mocina de los requetés constituyera... Pero el descon-

"LA ESPAÑOLA„ Café y Cervecería de ANSELMO BLANCO

Plaza de los Fueros, número 14 — Teléfono, número 77

Gran surtido de licores nacionales y extranjeros.—Vino generoso de las mejores macas.—Aguardientes finos embotellado y sin embotellar.—Jarabes y refrescos.—Café tostado diariamente, molido y sin moler, a 7 pesetas kilo.—Champagne Cordoniú, Anis San Jerónimo, Cazalla de la Sierra (Sevilla).—Servicio para bodas y bautizos precios económicos.—Sidras espumosas.

Comercio de Tejidos

de la Virgen del Pilar

Ofrece al público sus nuevos locales de la calle Gaztambide, número 11, (antes Carrera de las Monjas). Tudela (Navarra).

tento se palpa, está en la conciencia de todos, es innegable.

Desde Estella nos llegan ayer nuevas pruebas de esta aseveración. Es una carta breve, sin palabras sobrantes ni frases líricas; manifestación sincera de un jaimista honrado, creyente en su ideal, que apenas puede contener un grito de protesta contra los manejos arbitrarios de «los que mandan»...

Y el caso es simple: De la Juventud Jaimista de la citada población navarra, han sido expulsados varios socios «por hallarse en deuda del pago de la cuota correspondiente a cinco meses». Esta es la razón, la explicación oficial que de la expulsión se ha dado. Y entre los echados figuran caracterizados carlistas estelleses, miembros que fueron de la Junta en aquella misma Juventud y hasta organizadores de ella y del requeté; gente a la que se acude en días de lucha, para que «muevan» en las calles la «sinceridad de los votantes, «carne de cañón» acaso, si el momento llegase...

Y los aludidos sonríen dolorosamente ante la acusación de falta de pago y niegan entre indignaciones que esta sea la verdadera causa de la expulsión. Y se habla de que la Juventud, incompatible,—precisamente por ser juventud, exaltada y optimista—con ciertas amalgamas, rebelde a los manejos de los «pasteleros» que firman pactos con los eternos enemigos del carlismo y les dan actas, estorba desde hace tiempo a los dictadorcillos, que han ideado para librarse de ella un buen artificio; una instancia con más de 40 firmas para «disolver» la Juventud: instancia que acaso está ya en poder del presidente del Círculo jaimista don Faustino de Carlos... Y que viene a ser la verdadera tia «aviera», origen del disgusto y las divergencias.

Los de arriba las niegan, claro; pero el disgusto es real, es efectivo en Estella, como es indiscutible en Pamplona y en Navarra entera.

El partido jaimista muere lentamente, porque su hegemonía de años y años creó en su torno muchos intereses, que han de prolongar su agonía todo lo posible; pero muere... El endiosamiento de sus jefes, el olvido de la masa, el indiscreto abuso de poder, son sus verdugos. Y sobre ellos, la voluntad del pueblo honrado, cansado de servir eternamente de comparsa en la farsa asqueante de la política provincial.

(De *El Pueblo Navarro*).

Remitido

Sr. Director de EL ECO DEL DISTRITO

Muy respetable Sr. mio:

Comprendiendo el deseo de V., de puntualizar la segunda de las preguntas que hace en su número 73 de fecha 17 actual, en la que alude a un meritorio afecto a la Compañía del Norte en la estación de Tudela, me apresuro a contestar recogiendo esa alusión, pues en esta residencia no hay otro que el firmante y en tal caso comprendo mi dignidad ofendida como ciudadano primero y empleado después.

Por lo que afecta al himno dedicado al Sr. Mendez Vigo, dice muy bien, no tiene nada inmoral ni insultante, por lo que tampoco veo razón para prohibirlo (como se dice); por mi parte puedo asegurar que he sabido respetar siempre las acciones de todos y cada uno de los hombres de sociedad y en lo que se relaciona a *nuestro Diputado*, tanto más cuanto en digna personalidad merece, y si me molestase no lo amenizaría con los instrumentos ni entonaría su cántico, como lo pueden confirmar mis amigos y convecinos.

Por otra parte, he procurado siempre grangearme el afecto tanto de mis superiores como inferiores, tratando con cariño y respeto a los unos y a los otros de igual modo a que yo aspiro.

De ahí se deduce de que en cuanto a mi afecta, huelga toda alusión y que al desear quedar en el lugar que me corresponde, celebraría se diera a conocer a la persona que se refiere el suelto de referencia.

Por lo que doy a V. las mas expresivas gracias y quedando suyo afectísimo q. e. s. m.

José Francés.

Tudela 19 Octubre 1916.

¡Caramba con el manubrio!

¡Pero qué cosas mas raras
las que aquí suelen pasar!
Todo, todo lo sabemos
sin tener que preguntar.
Mala suerte, mala pata
y mucha fatalidad,
tienen los pollos jaimistas....
¡Todo les resulta mal!
Adquirieron un manubrio
a plazos, y corren ya
rumores de que el pianito
lo pensaban embargar.
No se lo que habrá de cierto,
ni se por lo que será,
aunque, si es cierto, supongo
que será por no pagar.
El dia de la corrida
estuvo en la «sociedad»
el dueño del instrumento
con ánimo de cobrar,
pero ellos le suplicaron
con muchísima humildad
que, como no habia fondos,
les concediese un compás
de espera, mientras hacian
la recaudación mensual,
y el señor se fué diciendo:
¡Puede el baile continuar!
Ciento sesenta pesetas,
segun pude averiguar,
pagaron del primer plazo,
y ahi se han debido plantar,
de modo que hasta quinientas
«beatillas» o algo más,
que es el coste del manubrio,
aun les faltan que pagar
más de trescientas «pestañas»
si la cuenta no esta mal.
Dicen que tendrán un juicio
y el juicio lo perderán,
no porque el juicio lo pierdan
por el mucho bailotear,
sino porque no es lo justo
que se baile sin pagar.
¿Disfrutaron del manubrio?
Pues que lo paguen y en paz.
¡Qué ajenos estaban ellos
contoneándose al compás
del remolineante schotis
y del cadencioso vals,
de que aquello acabaría
con un baile judicial!
¡Margaritas y ababoles!
¡Que pronto os vais a secar!
Os marchitará el invierno
y no podreis retoñar;
lo peor es que a unos conejos
que me dediqué a criar,
les guetaban esas flores
que pronto se secarán
A los anti-margaritos
me permito aconsejar
que si compran un manubrio
antes deben de escotar,
a fin de pagar su importe
con toda puntualidad
para que no nos confundan
con los de en frente ¡caray!,
Nosotros somos.... nosotros
y ellos son ... los de D. Blás,
no el «patrón» de la garganta
sino el santón provincial.
Perdónenme los lectores
esta lata tan bestial;
no se moleste ninguno
en tratar de averiguar
el autor de estos renglones
que aquí voy a terminar;
soy Timoteo «el Busteño»,
pa lo que gusten mandar,
autor de estos y otros versos.....
y de algunas cosas más.

Timoteo Gimenez

†

ROGAR A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D.ª LUISA CLEMOS Y PEREZ

Viuda de D. Sebastian Perez

QUE FALLECIÓ EL 21 DE OCTUBRE DE 1915

R. I. P.

Sus resignadas hijas D.ª Dolores, D.ª Petra y D.ª Ana Perez; hijos políticos don Pedro, D. Fermin y D. Eusebio; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia, ruegan a V. se digne asistir al Aniversario que tendrá lugar el *sábado próximo*, 21 del actual, a las diez, en la Santa Iglesia Catedral, quedándole por ello agradecidos.

Todas las misas que se celebren en la capilla del Espíritu Santo de la citada iglesia de 6 a 12, de media en media hora, serán aplicadas por el eterno descanso de la finada.

¿QUOUSQUE TANDEM?

¿Hasta cuando pensarán estarse en los Madriles nuestros flamantes diputados provinciales? Si piensan quedarse a invernar, podian haberlo dicho y les hubiésemos tributado una «cariñosa» despedida. ¡A no ser que estén aguardando la celebración de la corrida en que Gallito matará seis toros!

Porque nos figuramos que llevarán por buen camino los asuntos que motivaron el viajecito; como que llevan más de quince dias y aun no se dice nada del regreso; y con eso y con que vuelvan de «vacío efectivo» y cargados de «buenas impresiones» habrán aumentado la aureola de sus «éxitos». Los que no se irán «de vacío» con tales excursiones serán los contribuyentes, pero todo lo tienen bien merecido, por «primos», ya que en su mano está el elegir diputados que viajen menos y que administren más.

Extrañados de la tardanza y no sabiendo ni media palabra de lo que los diputados hacian, encargamos a un amigo que les siguiera los pasos y sus investigaciones han resultado infructuosas, a juzgar por los siguientes párrafos que copiamos de la carta que hoy hemos recibido:

«Accediendo a sus deseos me dediqué a la busca del triunvirato foral y llevo cuatro dias en cotinuo movimiento, sin haber conseguido dar con ellos; he estado varias veces en el Hotel, pero deben comer «de incógnito» porque siempre me los han negado. El domingo fui a la novillada y como conozco sus aficiones y sé que lo que más les gusta es la barrera por ser «desde donde mejor se ven los toros», realicé una detenida inspección, que no dió resultado.

¿Pero dónde demontre se meterá esta gente?—me dije, cuando á última hora de la noche me retiraba a descansar.

El lunes fuí al relevo de guardia, que es un festejo gratuito, muy del agrado de los boquiabiertos provincianos; tampoco allí estaban los del trio carloestaquista. Solo me quedaban por recorrer los cafés y teatros, y a ellos he dedicado los dos últimos dias.

En el Café Inglés no quise ni entrar porque supuse que no se colarían en ningún Centro que, aunque solo sea por el nombre, pudiera tomarse por anti-germano.

Tampoco entré en el de Levante, porque creo que los jaimistas ya no se sienten «de levante».

Por idéntica causa no inspeccioné el de la Montaña ni La Cruz del Campo, porque ya no deben tener ánimos para sus pasadas correrías compestres.

Del Suizo solo entré en la «Pastelería», pero como se conoce que están hartos de «hojaldres» tampoco estaban.

Inspeccioné la Cervecería Escocesa que, como su nombre indica, debe ser de lo más «fresco», y como si nó.

En Fornos solo habia una peña, la de los literatos, y creí innecesario acercarme, porque no tengo noticia de que los «viajeros» sientan aficiones por la literatura.

Total, que la peregrinación cafetera me resultó negativa y comencé la «curse» teatral.

En la Comedia ponian «De mala raza» y pasé de largo, porque supuse que allí nada nuevo tendrian que aprender, porque de comedias ya saben ellos un rato.

Al leer el cartel del Español, dije ¡aquí deben estar! porque hacian «Cabrita que tira al monte»; entro y ¡de verano!: se conoce que ellos dejaron que la cabrita tirarse al monte y ellos tiraron por otro lado.

En Eslava representaban «¡Adios juventud!»; suponía que allí estaría el señor Bazrán para despedirse de sus buenos años. pero ¡quiá!, por lo visto D. Antonio no quiere despedirse tan pronto de su flora juvenil.

En el Infanta Isabel tampoco estaban y eso que se hacía «El Orgullo de Albacete» y siempre es un consuelo recordar el orgullo propio en el ajeno.

No entró en Apolo porque se representaba «Eva» y me figuraba que a nuestros catolicísimos representantes no les agradarían tan ligoritas de ropa.

Por parecido motivo me alejé de la Zarzuela, donde ponian «La alegre Diana», porque no estarán para alegrías ni para dianas, los que deben estar de alivio de luto por los rudos golpes «interiores» que están sufriendo.

En el Reina Victoria anunciaban «El capricho de las damas»; será perder el tiempo el entrar—dije—porque si esos señores se han mirado al espejo, se habrán convencido de que no están para encaprichar a nadie.

En Novedades «El Príncipe casto». Bonito título ¿verdad? Pues tampoco allí se encontraban. ¡Pobre D. Jaime! Ni ese pequeño recuerdo quisieron dedicarle.

En el Alvarez Quintero «La pena negra»; es lógico que allí no estuviesen, porque ¿para qué más negras que las que ellos están pasando?

En el Coliseo Imperial «Dos fanatismos»: a ellos les sobra con uno que tienen muy arraigado: el antimendezviguista. Por supuesto, así les va luciendo el pelo.

Y por último, visité dos cines: El Gran Teatro y Price. En el primero pusieron «La cara» pero los «excursionistas» no dieron la idem; tal vez les hubiera gustado más "La careta,,. En el segundo proyectaron la "Historia de los aparecidos,, que era la que yo buscaba, pero los señores de la "tresena,, foral no aparecieron por ninguna parte.

Volví al Hotel y al dar cuenta al portero de mis infructuosas correrías, me dijo: A última hora, en..... hay una sección especial para hombres solos. Tal vez.....

Si ¿eh? Pues que los busque Rita, que no llega a tanto mi curiosidad, y si no me mandan ustedes un abono de automovil, ya pueden pregonarlos, porque lo que es yo..... ¡magras!»

GACETILLAS

De Sociedad

Ha llegado de Burgos, nuestro querido amigo D. Carlos Serrano, jefe del salto de Quintana.

—Mañana sale para Zaragoza y Barcelona, nuestro querido amigo el acreditado industrial D. Félix Serna.

Misas

Todas las celebradas el pasado jueves en la Iglesia de Nuestra Señora del Carmen en sufragio del alma de D.ª Dolores Magdalena y Lopez de Goicoechea, viéronse muy concurridas, testimoniándose las numerosas simpatías que disfruta en todas las clases sociales tan apreciable como distiuguida familia.

—Mañana sábado, se celebrará en la Santa Iglesia Catedral, el primer aniversario por el alma de D.ª Luisa Clemos Pérez, viuda de D. Sebastián Perez.

Seguramente las amistades de que disfruta su apreciable familia, acudirán a prestarle el homenaje de su recuerdo, reiterándole los sentimientos de pésame, al que unimos el nuestro muy sincero.

URALITA.—Para tejados sin goteras. Venta en la carpintería mecánica «Loydi»—Pamplona.

Contra la viruela

Desde el martes último al día 30 del actual, exceptuando los días festivos, se procederá a la vacunación y revacunación en los domicilios de los Sres. Practicantes de la localidad, de dos a cuatro de la tarde.

Disfrutarán gratuitamente del beneficio de este servicio, cuantos vecinos pobres lo soliciten del M. I. Ayuntamiento y todas las familias incluidas en las listas de beneficencia.

Es obligatoria la vacunación para todos los que no se hayan sometido a ella hasta la fecha, y la revacunación a los que no lo hayan sido hace 6 años.

Se recomienda a los padres y cabezas de familia dispongan la vacunación y revacunación de sus hijos, allegados y sirvientes, como medio eficaz y seguro de evitar el peligro de la viruela, haciendo constar que serán excluidas de las listas de beneficencia las familias que no cumplan las prácticas sanitarias de vacunación y revacunación.

Felicitaciones

Con motivo del nombramiento de Vicario Capitular, recaido en favor del Ilmo. Sr. D. Miguel Navasa, son muchisimas las felicitaciones que estos días está recibiendo tan distinguido señor, pruebas inequívocas del acierto del Ilustrísimo Cabildo al otorgarlo en persona cuyos prestigios son innegables y del buen efecto que ha causado el citado nombramiento.

LEA USTED LOS ANUNCIOS DE CUARTA PLANA

En la «Nueva Peña»

El próximo domingo tendrá lugar en esta simpática Sociedad un ameno concierto interpretado por el aplaudido quinteto que dirige el hábil maestro D. Paco Puy.

Se ejecutarán las siguientes composiciones musicales:

1.° «La alegría del vivir», paso doble.
2.° «Los cadetes de la Reina», fantasia.
3.° «Las copas», polka.
4.° «Pasional», valses.

Imprenta de Castilla.—Tudela

ILDEFONSA ELORZ

Ofrece sus servicios de comadrona.

Carniceria y Horno del Pasaje. 1.

BÁSCULA

Se vende una seminueva, propia para pesar alfalfa, de 5.000 kilogramos, de 1 metros por 2. Se dará barata.

Taller de básculas de Miguel Sorribes, calle de José M.ª Orense, 16, Valencia.

VENTA DE OVEJAS

Hay de venta setenta ovejas gordas.

Para verlas y tratar de la compra, dirigirse en Murchante a *Jesús Hernandez.*

A Los Agricultores

VITICULTORES
ARBORICULTORES
y HORTICULTORES

Si quereis aumentar vuestras cosechas de *20 a 50 por 100*

EMPLEAD EL

Fertilizador Radiactivo H. B. C.

poderoso estimulante de la tierra e insecticida eficaz.

REPRESENTANTE EN TUDELA

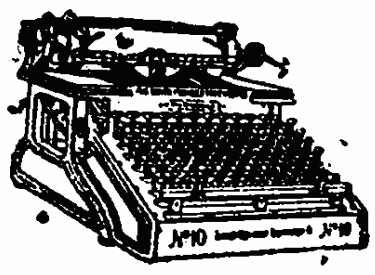
D. Felix Moracho Lucas

Paseo del Muro, 6

SE VENDE

un corral de cirria en la dehesa de Montes de Cierzo.

Informarán en esta imprenta.



La última y mas grandiosa creación en máquinas de escribir.

SMITH PREMIER

Nuevos rozamientos indestruchibles a bolas de acero teclado completamente visible. Colosal garantia 15 años. Se usa en los más importantes centros como lo mejor de lo mejor. Palacio Real de Madrid. Altos Hornos de Vizcaya. Compañia de Ferrocarriles: Madrid-Zaragoza Alicante=Norte=Andaluces.

Invento de transcendental importancia, Maquina de Smith Premier que escribe, suma y resta a un tiempo.

De la casa Otto Struitberger Representante en Tudela Santiago Marsellá.—Taller mecánico.—Teléfono n.° 5.

SE DESEA

arrendar un huerto con una pequeña habitación, en las cercanías de esta ciudad.

Informes en esta Administración.

CASA DE VIAJEROS

De trato excelente, confortables y ventiladas habitaciones y demás requisitos que aconsejan la higiene y la economía, en la calle de San Lorenzo, 9 y 11. Pamplona.

Propietario: D. DEMETRIO CEBRIÁN.

IMPORTANTE COMPRA

Se desea comprar una finca de *2.000 a 8 000 robadas de terreno*, que sirva para pastos de ganado lanar y vacuno.

Informarán en esta imprenta.

SE VENDE

una estrujadora seminueva para hacer el pisado de las uvas. Se cederá en buenas condiciones.

Para informes, dirigirse a D. Francisco Sarasa.—Tudela

SE NECESITAN

buenas costureras en la sastrería de MANUEL LLOP. Serán bien pagadas.

Tambien hacen falta aprendizas, con principios o sin ellos.

Cuchillos, núm. 2, 3.°

ABACERÍA de NIEVES SERRANO

En este establecimiento, situado en la Plaza de Santa María, se venden, además de los artículos de su clase, el exquisito jamón elaborado por la dueña del establecimiento, en piezas enteras a cuatro pesetas y cuarenta céntimos el kilogramo, jamón limpio a siete pesetas y setenta céntimos el kilogramo y azúcar fina a una peseta y treinta y cinco céntimos el kilogramo.

VINOS

Tinto, clarete, blanco, rancio y moscatel. Anisados desde 1 peseta litro.

Nitrato y demás abonos minerales.

SE ALQUILAN PIPAS PARA VINO.

JOSÉ ABETI, CARNICERIAS, 14.

SUSTITUTOS

Se necesitan TRES para cubrir plaza en activo, por reclutas del reemplazo del año actual. Se les dará buen premio.

Para tratar del precio y condiciones, pueden dirigirse los interesados que deseen hacer el cambio, a *D. Juan de Dios Goñi*, empleado en la Secretaría del Ayuntamiento de Tudela.

CONFITERÍA Y ULTRAMARINOS DE GREGORIO CASTRO

Plaza de los Fueros, 2 y 4.

Dulces en almíbar. Mermeladas. Piñas de América. Pasta de guayaba. Aceitunas rellenas de jamón y anchoas. Anchoas en salmuera. Langostinos. Langostas y Salmón, marcas inglesas.

Chocolates los mejores del mundo de ORUE

Sembradoras y distribuidoras de abonos.—Gradas de todas clases

Los más conocidos y acreditados de Aragón y en todas las provincias en que se dan a conocer. Su manejo es fácil, su construcción fuerte y su duración muy grande, por ser fácilmente recambiables todas las piezas de que están compuestas.

MUGICA, ARELLANO Y COMPAÑIA. Ingenieros

Representante en Tudela, JULIO GAONA

Depósito completo de piezas de recambio y servicio de mecánicos para la enseñanza del manejo de las máquinas y para todas las atenciones de la siembra, y agentes para la venta en diversos puntos de la provincia.

Representante en Tudela y su Distrito Jesús Ochoa

HERNIADOS

Aparatos herniarios Norte-Americanos de cinturón elástico, sin molestos tirantes de entrepierna y palas rellenas de agua a presión.

HASTINGS & MACKINTOSH

los más perfeccionados y los más cómodos para la contención completa y en muchos casos curación radical de las Hernias (Quebradura).

Aparatos de goma endurecida y patas flexibles reguladoras de presión a voluntad.

HARD RUBBER TRUSSES

Los más prácticos y de aplicación más sencilla.—Se remiten a todos los pueblos de la provincia.—Catálogos con precios y medidas necesarias a quien lo solicite.

DEPÓSITO EXCLUSIVO

Farmacia de Arteaga.-32, Paseo de Valencia 32.-PAMPLONA

TINTORERÍA MADRILEÑA

En este importantísimo taller, en el que se han introducido grandes mejoras con arreglo a los más modernos adelantos, se hacen las operaciones de tintorería, limpieza de manchas y planchado, con el mayor esmero y prontitud, sin alterar en nada el tejido de las prendas.

SAN MARCIAL NÚMERO 16

TRIGOS

Se compran en casa de los Sres. Viuda e Hijos de P. Ledesma. Roso, 2, 4 y 6. Tudela.

Gran Academia de Corte y Confección

DIRIGIDA POR LA PROFESORA

Cándida Gimenez Lopez

En esta acreditada Academia es donde se da la enseñanza más completa, y esmerada confección. Toda alumna puede cortar y confeccionar en breve tiempo toda clase de prendas de vestir para señora, niño y lencería para caballeros, así como tambien sombreros y corsés.

Clase especial por la mañana de 10 a 12.

Precios desde *cinco pesetas* mensuales.

Se ofrece a domicilio.

GAZTAMBIDE NUMERO 17, PRINCIPAL

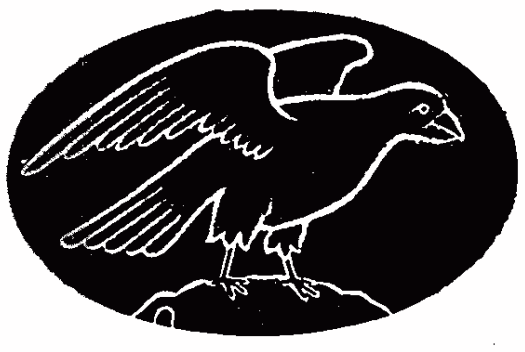
Zapatería de Teodoro Perez

Especialidad en calzado a medida, tanto de caballero como de señora y niños, construido a última moda.

Las composturas, hechas con el mayor esmero, se entregan a las 24 horas.

Calle de la Rua (casa de D. Mariano Sainz)

Martín ESTREMERA hijo



ALMACEN DE TRAPOS

CUESTA LA DE ESTACIÓN.—TUDELA

Compra de Metal, Cobre, Zinc, Plomo, Hierro y sacos usados al por mayor y menor, a precios muy elevados.

No vender sin consultar esta casa. Pasando aviso se recogerá a domicilio.

Hotel Continental Antiguo Albeniz

El más antiguo y acreditado Hotel, hoy Continental de Juan Arigita.—SAN MARCIAL, 6.

FÁBRICA DE CAL COMUN de Serafín Carrascón

Especialidad en cales para sulfatos, brisas y blanqueos.

A causa de llevarse en gran escala la fabricación, se sirve por contrato, en inmejorables condiciones material para obras de importancia.

Se cumplimentan los pedidos con la mayor urgencia.